

TELEGRAFUL ROMÂN.

Apare Marția, Joia și Sâmbăta.

ABONAMENTUL.

Pentru Sibiu pe an 14 C., 6 luni 7 C., 3 luni 3 C. 50 fl.
Pentru monarhie pe an 16 C., 6 luni 8 C., 3 luni 4 C.
Pentru străinatate pe an 24 C., 6 luni 12 C., 3 luni 6 C.

Abonamentele și inserțiunile

să se adreseze Administrației tipografiei arhidiecezane, Sibiu, str. măcelarilor 45.

Correspondențele

să se adreseze Redacției „Telegrafului Român”, strada măcelarilor nr. 45.
Epistole nefrancate se refuză. Articuli nepublicați nu se înapoiază.

INSERTIUNILE.

Pentru odată 14 fl., — de douăori 24 fl., — de trei ori 30 fl.
rândul cu litere garmond.

Un memorandum.

Sibiu, 4 Iunie n.

Zilele trecute s'a făcut mult zvon în zărele maghiare în jurul unui memorandum, care ar fi ajuns pe cale încă necunoscută pe masa Maiestății Sale, și în care se cuprind condițiunile, sub cari partidul independist, pus sub conducerea domnului Kossuth, se declară gata a primi singur formarea noului cabinet.

Ziarul vienez „Neue Freie Presse” a făcut destăinuirea senzațională despre existența acestui memorandum, spunând însă, că nu Kossuth e autorul memorandumului, ci alții, sub cari nu pot fi înțeleși, decât numai aderenții băncii independente maghiare, adică grupul Justh-Holló-Battyányi.

Intransigenții s'au pus deci să supraliciteze pe Wekerle și pe Andrassy, oferindu-și Vienei serviciile, sub condițiuni cu mult mai ușoare decât aceștia. Căci iată ce conține memorandumul lor, în cas că sunt exacte cele scrise în numărul de Rusalii al ziarului, de altcum bine informat, „Neue Freie Presse” dela Viena:

„Suntem informați din izvor sigur, — scrie foaia numită, — că M. Sa se află azi în posesiunea unui memorandum, care cuprinde programul de guvernare al partidului independist. Memorandumul acesta i s'a înaintat M. Sale *pe ascuns*, de către un politician, care nu face parte din consiliul de miniștri. Autorul lui se presupune, că ar fi un kossuthist din tabăra așa zișilor autonomiști, cari în timpul din urmă au ajuns să pună tot mai mare stăpânire pe partid. Și nu-i exclus, ca mai târziu însuși Kossuth să fie constrâns a se solidariza cu acest memorandum.

Cu ce preț vreau să ajungă kossuthiștii la putere? Programul lor e cu mult mai modest, decât al lui Wekerle, ori al lui Andrassy. Ei vreau să guverneze *singuri*, fără concursul 67-istilor. *Nu vor cere nici concesii militare și nici economice*, și în realitate se vor mulțami și fără banca autonomă. Iată câteva amănunte:

Împăratul să numească cabinet pur independist.

Cabinetul acesta kossuthist se obligă:

Să realizeze votul universal, să treacă prin cameră chestiunea anexiunii și să se îngrijască de acoperirea cheltuelilor acesteia, să ridice contingentul armatei și să rezolve chestiunile militare, — fără concesii.

Împăratul își dă mai departe învoirea, ca în camera ungară să se aducă o hotărâre formală cu privire la înființarea băncii autonome. Iar guvernul kossuthist garantează, că această hotărâre nu se va îndeplini. În cameră se va provoca, ca-i drept, o discuție și pe urmă o hotărâre despre înființarea băncii autonome, dar în momentul oportun — pe la sfârșitul anului 1910 — domnitorul se va folosi de dreptul său de veto și

va refuza să sancționeze o astfel de lege”...

Adecă o tragere pe sfoară a opiniei publice maghiare, alarmată și în parte câștigată acum pentru banca autonomă maghiară. Ori apoi o tragere pe sfoară a Coroanei? Și aceasta se poate. Pentru că cine garantează, că peste un an, doi, ori cinci, parlamentul ungar nu se pune de nou în grevă și nu declară, că nu votează recruți și nici cheltueli comune în delegațiuni, decât numai în cazul, că se sancționează legea despre banca autonomă maghiară?!

Coroana e însă cu mult mai pățită, și sfetnicii ei dela Viena cu mult mai precauți și mai prevăzători, decât ca să nu precumpănească bine lucrurile înainte de a și spune Maiestatea Sa cuvântul final asupra memorandumului. Și parecă simțesc autorii memorandumului, că vor fi tratați cu refuz, căci toți se lăpădă de el și desmint știrile date, că memorandumul *ar exista*, și că *dela ei* ar fi venit gândul cu memorandumul. Și când se dau desmintirile cele mai categorice, iată că vine autorul memorandumului însuși, și declară, că da, memorandumul *există*, și se află, și în mâinile Maiestății Sale, și în mâinile corifeilor partidului independist. Autorul memorandumului e cunoscutul scriitor și sociolog maghiar Méray-Horváth, care a mijlocit și în rândul trecut pacea între Coroană și națiunea maghiară. El a compus un plan nou cu privire la rezolvarea crizei, și a înaintat planul, atât Maiestății Sale, cât și fruntașilor din partidul independist. Conform acestui plan Maiestatea Sa ar avea să facă o declarație, că nu e contrar politicii partidului, care astăzi formează majoritatea parlamentară în Ungaria și nisuește spre independența economică a țării, și așteaptă dela acest partid, să-i prezente un program de guvernare atunci, când partidul și pe baza votului universal va forma majoritatea parlamentară. Până atunci se numește un guvern provisoriu, compus din membri ai partidului independist și din trei miniștri numiți de Coroană și luați dintre cei ce nu aparțin nici unui partid. Finanțele și afacerile interne sunt a se încredința acestora din urmă. Secretarii de stat pot fi luați din sinul partidului independist. Comiții-supremi îi propune consiliul de miniștri spre numire, cu majoritate de voturi. Dacă se dau garanții, că în legea nouă electorală va fi trecut votul electoral *egal*, cel puțin în măsura în care a fost acceptat în pactul trecut, poate să vină și la interne un ministru kossuthist.

Cam același lucru îl mărturisește deci domnul Méray-Horváth, pe care l-a destăinuit și ziarul „N. F. P.” în numărul de Rusalii, anume, că Kossuthiștii să primească conducerea, fără banca independentă și fără concesii militare, în mod provisoriu, numai pentru crearea legii electorale, pusă pe bazele votului universal și *egal*. Remâne acum să vedem, dacă va fi primit planul și

din partea Coroanei, pentru că din partea cealaltă e primit, după ce nu ne putem închipui, ca Méray-Horváth să-l fi compus fără știrea și consentimentul fruntașilor din partidul independist. Prea ne-am obișnuit a vedea, cum lucrurile desmintite în modul cel mai categoric din partea lor s'au dovedit în urmă de foarte adevărate. Așa va fi deci și acum. Zilele apropiate la tot cazul ne vor aduce lumină deplină în cauza acestui memorandum, care, dacă s'ar face rezolvarea crizei amăsurat punctelor cuprinse în el, ne poate mulțami pe deplin și pe noi. Pentru că și noi am cerut și cerem: O lege dreaptă și bună electorală înainte de toate, apoi celelalte!

La Viena. Prim-ministrul Wekerle a plecat ieri la Viena. Va fi primit astăzi în audiență. Miniștrii Kossuth și Andrassy vor face drumul la Viena abia săptămâna viitoare. E vorba de un nou plan de descurcare. Se rămână guvernul la postul său și se face legea nouă electorală, iar toate celelalte să fie lăsate în grija viitorului parlament.

Maiestatea Sa în Pojon.

Marți, în 1 Iunie n. s'a făcut în Pojon inaugurarea asilului de copii orfani, ridicat din colecte și daruri benevole, inițiate de Arhiduceasa Isabela, soția Arhiducelui Frideric, înainte cu un an și jumătate, când s'a serbat în Pojon jubileul de 700 de ani dela nașterea Sfintei Elisabeta, din neamul lui Arpad, care văzuse în Pojon lumina zilei. Între contribuții figurează și Maiestatea Sa Regele cu 30.000 de coroane, iar suma întregă colectată e de un sfert de milion. Din suma aceasta însă numai o parte mică s'a întrebuințat, pentru că zidirea necesară pe seama asilului a fost dată în mod gratuit din partea orașului Pojon. Cheltueli s'au făcut deci numai cu adaptarea și mobilarea edificiului, care corespunde pe deplin scopului.

La actul de inaugurare a participat și Maiestatea Sa Regele, care în scopul acesta a sosit Marți dimineața la orele 10 și jumătate, cu tren special în Pojon. I s'a făcut primire frumoasă. Toate casele erau pavozate, și împodobite cu verdețuri. La gară l-a așteptat Arhiducele Frideric, miniștrii Apponyi și Zichy Aladár, comitele suprem, primariul, etc. și lume multă. Primariul l-a salutat de bună sosire, iar Maiestatea Sa a răspuns, mulțumind pentru buna primire, apoi a ținut revistă asupra companiei de onoare, care era postată pe peronul garii, și a plecat în trăsură deschisă, însoțit de arhiducele Frideric, la palatul de inaugurat. Pe drum lumea a aclamat cu frenesie pe Domnitorul, care la 1897 fusese mai pe urmă în Pojon. Clopotele sunau la toate bisericile din oraș.

Ajuns la locul unde se află asilul, M. Sa a fost primit din partea comitetului de dame, sub conducerea Arhiducesei Isabela, care l-a condus în urmă în șatra ridicată anume pentru Maiestatea Sa. Contele Pongrácz a rostit acum vorbirea de inaugurare, la care M. Sa a răspuns, cerând binecuvântarea cerului asupra acestei instituțiuni umanitare, iar episcopul Kohl Medard a făcut stropirea cu apă sfințită. Maiestatea Sa a ținut apoi cerc, și în urmă a luat în privire toate localitățile asilului. La intrare o fetiță i-a oferit un fumos buchet de flori. În asil sunt de adăpostit 60 de copii orfani. La orele 12 M. Sa a mers la Arhiducele Frideric, unde a luat dejunul, și la orele două a plecat cu tren special îndărăt la Viena, între aclamările vii ale mulțimii.

Tribunalul arbitral dela Haga.

Cu tribunalul arbitral dela Haga, instituit anume pentru ca să judece în chestii de controversă dintre state, s'a făcut un bun început. În una din zilele trecute tribunalul și-a spus părerea într-o chestie, în care erau interesate două puteri mari ale Europei, Germania și Franța. În chestia conflictului dintre aceste două state, ivit anul trecut, din motivul, că administrația militară franceză nu a ținut seamă de jurisdicțiunea consulară germană. N'a fost Dumnezeu știe ce lucru mare, care nu ar fi putut să fie aplanat pe cale pacifică între cele două state interesate, — deși cam totdeauna ciocnirile și războaiele din astfel de lucruri mărunte se însemnate se nasc, fiindcă fiecare stat face din pretinsa vătămare a intereselor sale chestie de demnitate națională, — dar întrevinerea tribunalului arbitral dela Haga e totuși de mare însemnătate, întâi pentru faptul, că înseși puterile mari interesate au cerut, ca arbitrii dela Haga să se pronunțe în cauză, al doilea, din motivul că ambele state interesate, Franța și Germania, s'au declarat mulțumiți cu sentința tribunalului de arbitru din Haga, dând prin aceasta bun exemplu celorlalte state, mari și mici, și îndemnându-le, să facă asemenea, când ajung în conflict unele cu altele. Mănecând dela acest fapt, ziarul „Minnerva” din București apreciază dupăcum urmează foloasele pe cari le pot avea statele și popoarele dela tribunalul arbitral din Haga:

„Dacă n'ar fi existat acel for internațional, diplomații francezi și germani ar fi fost nevoiți să discute ei înșiși chestiunea și, preocupați și unii și alții, conflictul s'ar fi putut înăspri. Așa însă au scăpat de grija aceasta, lăsând ca chestiunea să fie lămurită de oameni nepreocupați și de o competență recunoscută de toată lumea în materie de drept internațional, și le rămâne numai să se pronunțe, dacă se mulțimesc ori nu cu hotărârea dată de aceștia.

Fiind multe conflictele, cari pot să fie rezolvate în felul acesta, nu mai încape nici o îndoială, că așezământul dela Haga poate să devie în dezvoltarea lui de cea mai mare importanță pentru viața viitoare a popoarelor.

Sunt acum zece ani, când s'a întrunit prima conferință dela Haga, lucrul nu era luat în serios. Foarte mulți credeau, că inițiativa a fost luată cu gând ascuns, și numai de tot puțin sperau, că lucrarea pornită va putea să ajungă la vre-un rezultat de oarecare importanță. Erau reprezentate la acea conferință 26 de guverne, dar cele mai multe dintre aceste își trimiseseră delegații numai din deferență către Țarul. E deci puțin ceea ce s'a făcut atunci, și cei mai mulți nu credeau, că lucrarea va fi urmată.

La 1907 însă, când s'a întrunit a doua conferință, au fost reprezentate 44 de state, și de astădată delegații s'au întrunit cu gândul de a face în adevăr ceva. S'a și înființat tribunalul arbitral permanent, care până acum s'a pronunțat în cinci cazuri. Se înțelege, că autoritatea lui e numai morală, dar e destul să se știe, că există un asemenea tribunal, pentru că chestiunile internaționale să fie discutate cu chibzuință ouvenită și nimeni să nu mai turbare pacea pentru lucruri de nimic.

Dar cel mai însemnat dintre rezultatele acestei conferințe e stabilirea principiului, că dreptul internațional e mai presus de dreptul stabilit de fiecare stat în parte, un principiu foarte bogat în consecvențe de cea mai mare importanță.

Admis odată odată acestă, urmează să fie studiat cu tot dinadinsul dreptul internațional și să se facă codificarea lui, și poate să vie timpul, când cel ce se va socoti nedreptățit de judecătorii țării lui, își va căuta dreptatea la Haga.

A stabilit în sfârșit conferința condițiunile, în cari urmează să fie purtate războaiele, armele ce cari se pot luate cei înțrăi

în războiu, și procedurile admisibile între dășii.

Putința, ori chiar necesitatea războaielor n'a fost, ce-i drept, înălțurată prin acestea, dar nu mai încapă nici o îndoielă, că în viitor vom putea mai ușor să ne înțelegem între noi, fără ca să recurgem la arme, că e mai mare decât în trecut răspunderea celor ce pornesc război, și că războaie nu se vor mai face decât ca „ultima ratio”, când nu mai rămâne altă scăpare.

Nu sunt utopice speranțele, pe cari mulți le leagă de așezământul dela Haga.

Veacuri de a rândul seniori din țările apusene, mai ales cei din Spania și din Germania, s'au războit mereu între dășii pentru lucruri de nimic, de obicei cestiuni de ambițiune, de vanitate, ori de amor propriu. A fost destul însă ca Isabela de Castilia să înființeze în Spania, și Maximilian I, în imperiul roman, tribunalul suprem, pentru luptele dintre particulari să fie considerate drept răsvrățiri și să înceteze în cele din urmă.

Tot astfel poate să vie și timpul, ca războaiele purtate cu ușurință să fie considerate drept răsvrățiri. Nu este tribunalul arbitrar dela Haga, care impune pacea, ci simțământul comun al popoarelor, care toate sunt jignite în interesele lor prin ori și care războiu.

Dacă două din cele mai mari puteri au cerut să se pronunțe tribunalul dela Haga și vor primi sentența rostită de el ca fiind dreaptă, statele mai mici vor căuta cu atât mai vârtos să înălțare prin intervenirea aceluiași tribunal conflictele ivite în cestiuni de mai puțină importanță și prin războaie se vor rezolva numai marile cestiuni de existență.

Acesta e simțământul general, mai ales în Franța și în Germania, unde lumea e mai de aproape interesată în cauză.

Dela „Sfântul Sinod” al României.

Sesiunea de primăvară a Sfântului Sinod al bisericii autocefale gr. ort. a României, închisă Vineri, săptămâna trecută, a fost deschisă cu următoarea cuvântare a I. P. S. Sale, Metropolitului-Primat Atanasie:

„Cristos a înviat! Înalt Prea Sfinți Părinți și iubiți frați în Domnul!

Dela închiderea sesiunii de toamnă a sf. Sinod din anul expirat, până la sesiunea de față, s'au petrecut în biserica noastră evenimente însemnate, ce în mare parte au primenit acest înalt corp și sunt menite a aduce mari și priincioase îmbunătățiri în viața noastră bisericească, așa, că putem și noi zice cu Apostolul: „Cele vechi au trecut, iată toate s'au făcut nou.”

Vacanta ce s'a ivit la scaunul Metropolitiei Moldovei prin dimisiunea înalt-preasfințitului titular *Parthenie* s'a sfârșit prin alegerea iubitului nostru frate duhovnicesc *Pimen*, episcopul Dunărei de jos, ca Metropolit al Moldovei, pe care și cu acest prilej îl hiritisesc cu toată dragostea frățască pentru această nouă demnitate.

Țin a aminti, că imediat, ce a izbucnit aceea regretabilă criză, păreri diverse ce mai de mult erau în circulație de a se face oare cari modificări legii sinodale, au început a lua forme din ce în ce mai concrete și au avut de rezultat modificarea acestei legi în câte-va puncte esențiale ale sale.

Faptul însă, care pe toți ne-a umplut de cea mai mare durere, a fost încetarea din viață așa de pe neașteptate a prea iubitului și prea veneratului nostru părinte duhovnicesc I. P. S. Sa *Iosif Gheorghian*, Arhiepiscop și Metropolit al Ungro-Vlahiei, Primat al României și Președinte al Sf. Sinod al sf. bisericii autocefale ortodoxe române. I. P. S. Sa trecu din această viață tocmai în împrejurări, cari cereau mai imperios decât ori când prezența sa la cârma vasului duhovnicesc al scumpei noastre patrii, ca pilotul cel mai încercat, în cursul unei păstorii de aproape jumătate de veac.

A fost înălțătoare și pricinuitoare de multă mângâiere a tuturor în această mare pierdere pentru biserica noastră, cuvântarea ce iubitul nostru frate în Domnul, P. S. Sa *Gherasim*, Episcopul Argeșului, a binevoit a ține la ceremonia înmormântării, precum și grandioasele manifestări de condoleanțe din capitală și din toate părțile țării.

Defunctul octogenar s'a mutat din această viață vremelnică tocmai în ziua unei zile mari — a aniversării semi-seculare a unirei principatelor. I-a fost dat a ne lăsa chiar prin ceasul morții sale acel mare învățământ, pe care l-a dat în toată viața sa, de a iubi pacea, unirea și dragostea frățască.

Sunt încredințat P. P. S. S. Părinți și prea iubiți ai mei frați în Domnul, că

nu vom putea cinsti mai bine amintirea sa, decât urmând în tocmă cu toții pilda sa, de a căuta pacea și a o păzi pre ea, pentru binele și propășirea sf. noastre biserici.

În acest duh, vă făgăduiesc înaintea lui Dumnezeu, Cel ce stă nevăzut aci, în mijlocul nostru, că voi vieții și voi făptui, eu smerit, care cu voia Celui a toatășii, exprimată prin voturile P. P. S. S. Voastre, precum și prin acele ale membrilor marelui colegiu electoral, m'au chemat a lua în locul defunctului arhiepiscop soarta slujbei și a apostoliei acesteia, întru care Majestatea Sa, Augustul nostru Rege, a binevoit a mă întări.

Imi împlinesc o plăcută datorie P. P. S. S. Părinți și prea iubiți frați, a vă exprima în acest moment solemn pentru mine vii mulțămiri pentru dragostea cu care m'ați îmbrățișat în noua mea servire.

Voiu închina cu cea mai mare osârdie toată puterea mea de muncă, precum și supunerea nestămutată și devotamentul sfântului Sinod, autoritatea supremă a sf. noastre biserici autocefale ortodoxe române.

Pururea conștient de slabele mele puteri, Vă rog P. P. S. S. Părinți și prea iubiți frați, a-mi acorda sprijinul și ajutorul de care am nevoie, ca prin harul lui Dumnezeu și cu sfințele voastre rugăciuni să pot purta — de și cu nevrednicie — această sfântă și grea sarcină, cât va binevoi Dumnezeu.

Una din însemnatele noastre lucrări în această sesiune, mai ales în urma focului ce a mistuit aproape toată arhiva sf. Sinod, a cărei reconstituire se impune pe cât va fi posibil, este votarea regulamentului pentru alegerea membrilor consistoriului superior bisericesc, precum și alegerea a doi arhieri pentru locurile rămase vacante, prin înaintarea P. P. S. S. *Ghenadie Bacsoanul* și *Nifon Ploesteanul* în scaunele de Episcopi ai Râmniceului Nou și Severin și al Dunărei de jos, pe cari și cu această ocaziune îi felicit pentru binemerita alegere.

Dumnezeul păcii, tatăl îndurătorilor și Domnul și Mântuitorul nostru Isus Cristos, capul nevăzut al sfintei biserici, pe care o cărmuiește prin Duhul său cel sf., Duhul adevărului, al dragostei și al bucuriei, să binecuvinteze, să susție și să păstreze sfântul Sinod în pace, întreg, cinstit, sănătos, îndelung înzilit și drept îndreptând cuvântul adevărului său. Amin.

Proselitismul în România.

Cetim în ziarul „Minerva” din București următorul interesant, și totodată îngrijitor articol, despre goana pornită în România în contra sufletelor aparținătoare bisericii noastre gr. ort. române:

Nu e multă vreme de când presa bucureștenă s'a ocupat de câteva cazuri de convertire la catolicism. Se cunosc de asemenea mijloacele prin cari propagandistii catolici ajung să convertească pe ortodoci la catolicism. De aceea nu vom mai insista asupra celor trecute, ci ne vom mulțumi să dăm știri noi cu privire la propagandele religioase ce se fac în România, propagande absolut contrarii prevederilor constituției noastre.

În adevăr constituția garantează libertatea cultelor. Fiecare locuitor al țării poate crede cum vrea, urmând precepțiile religioase ce le are sau le-a avut părinții săi. Dar propagandele religioase ce se fac dela un timp în România tind la convertirea ortodocșilor la alte rituri sau chiar la alte religii. Dar fiindcă religia creștină ortodoxă e cea de stat în România, urmează dela sine, că propagandele ce se fac pentru convertirea ortodocșilor la alte rituri sau religii, constituie o gravă atingere a drepturilor noastre constituționale.

Am publicat cu câteva zile în urmă, un articol despre convertirile la mohamedanism ce se făceau în jud. Tulcea. Spuneam atunci, că unii lucrători turci, venind în contact cu fete de români le converteau la mohamedanism prin ajutorul hogilor, apoi le luau în căsătorie. Guvernul a intervenit după cererea autorităților locale și, a respuls pe Turcii cari se căsătoriseră cu române, iar hogilor le-a interzis să mai convertească române la mahomedanism.

Propagandistii catolici la rândul lor nu se lasă mai pe jos. Astfel nu demult un preot catolic care păstora pe Români catolici de origine bulgară din Dudașii-Cioalea de lângă București, convertea și Români ortodoci la catolicism. În același timp acel preot stăruia pe lângă Români de origine bulgară să-i convingă, că ei deși sunt cetățeni români nu trebuie să uite, că au fost bulgari și că trebuie să rămână tot bulgari. Iar spre a ajuta și cu fapta, acel preot catolic le-a scris cătule de rugăciuni în bulgărește.

Fiind compromis în fața autorităților prin propaganda antinațională ce o făcea, acel preot a fost mutat, dacă nu ne înșelăm în Moldova. Acolo propagandistii catolici poate fi mai la adăpost, căci în județele din Moldova unde locuiesc cetățeni români de origine maghiară (ciangăi), propaganda catolică se face aproape fără nici o rezervă și printre Români ortodoci.

Paralel cu această propagandă misionarii catolici susțin o propagandă foarte încordată printre ciangăi, spre a-i determina să nu uite că ei sunt de origine maghiară și că deci tot maghiari trebuie să rămână. Propaganda aceasta a prins în special printre ciangăii bogați, cari cei mai mulți își fac o glorie în a susține, că sunt Unguri, deși se bucură de cetățenia română.

Acestea sunt dovezi de propagandă directă, ce se face pentru catolicism. Se fac însă și încercări de convertirea ortodocșilor la anabaptism și adventism. În adevăr de vre-o doi-trei ani anabaptistii și adventistii, cari nu formează decât secte de ale catolicismului, au început să facă prozelitii și în România. În special în București și în Dobrogea aceste secte au reușit în propaganda lor. Se îndeamnă populația creștină ortodoxă să nu-și boteze copiii și să-i lase a-și alege religia ce o vor crede bună, când vor fi majori. În același timp însă propagandistii nu uită să spună, că religia creștină de rit catolic e cea mai bună, cea mai plăcută lui Dumnezeu.

Misionarii pentru propagarea adventismului și anabaptismului sosesc necontenți în România. E drept, că ei sunt supraveghiați de autoritățile noastre administrative și bisericești, dar nu s'a făcut încă nimic pentru oprirea lor de a face propagandă contrară intereselor statului.

Catolicii mai au un mijloc de propagandă, special pentru Români. Acel mijloc a fost întrebuițat cu oare oare succes în părțile locuite de Români din Austro-Ungaria, unde s'au înființat bisericele greco-catolice și parohiile respective, ca opunere parohiilor gr.-orientale.

Români greco-catolici sunt cunoscuți sub numele de uniți, adică uniți cu biserica papei, în dogme, dar întrebuițând tot limba natală în slujba bisericească.

Între Români veniți în România din monarhia vecină sunt mulți, cari aparțin bisericii unite greco-catolice.

Ei bine, propagandistii catolici au făcut tot posibilul, să nu piardă din turma lor pe acei drept-credincioși, și pe unii i-au determinat chiar să se ducă să asiste la serviciul religios călăuzit în catedrala din București și în bisericile catolice din țară.

Succesul acelor propagandisti a fost și mai mare. Ei au decis pe mai mulți Români ortodoci, cari odată manifestau o adâncă evlavie pentru biserica română de stat, — să devină greco-catolici.

Cu ajutorul acestora și cu al Românilor uniți, veniți de peste munți, Ecce-le-nța Sa Monseniorul Netzhammer, arhiepiscopul catolic în București, a hotărât să zidească o biserică greco-catolică în capitală. Zidirea bisericii va începe la toamnă și acel monument religios se va ridica în strada G. C. Cantacuzino, fostă Polonă.

Dacă ținem seamă de desbinarea ce s'a produs între Români din Ungaria din cauza înființării bisericii greco-catolice pe lângă cea greco-orientală, putem ușor să vedem la ce tinde propaganda catolicilor, cari au reușit să ajungă la zidirea unei biserici greco-catolice în București.

Domnul N. Iorga oprit la Ițcani!

Liga culturală din București, al cărei secretar e domnul N. Iorga, și-a ținut cum știm, congresul anual în Iași în sărbătorile Rusăilor. Unii dintre membri, cari au luat parte la congres au plecat spre Bucovina, la Suceava și împrejurime spre a face excursiune, sub conducerea domnului Iorga. Când au sosit însă la Ițcani și voiau să treacă în Bucovina, inspectorul vămilor dela gara Ițcani a declarat domnului Iorga, că nu are voie să intre în Bucovina, și că dacă totuși va încerca să pună piciorul pe pământ austro-ungar, va fi expulsat. Congresistii au fost deci nevoiți să se întoarcă la Burdujeni, stație română, de unde au trimis o telegramă de protestare guvernului Bucovinei. Se crede, că aceste măsuri severe față de dl Iorga s'au luat în urma campaniei pătate de dănsul pe vremea crizei orientale, pentru că toate mărfurile austro-ungare să fie boicotate din partea Românilor din regat. Tot din gara Burdujeni a trimis dl profesor universitar A. C. Cuza din Iași la adresa tuturor ziare-

lor române următoarea telegramă: „Treizecișopt de excursioniști dela congresul Ligei culturale, voind a vizita Suceava, sub conducerea dlui Iorga, dsa a primit un ordin de espulsare, făcându-i-se astfel imposibilă vizitarea monumentelor istorice. Am trimis o telegramă de protestare prezidentului țării și am părăsit Bucovina. Rugăm, fiți interpreți mahnirii noastre și protestați energic. A. C. Cuza”. Întrebat, că de ce oprește pe dl Iorga se între în Bucovina, inspectorul vămilor din Ițcani a răspuns, că nu de capul său, ci în urma ordinului primit dela autoritățile superioare. Credem, că guvernul român va cere explicările necesare pe cale diplomatică dela aceste autorități, hiperzeloase ori — fricoase.

NOUȚĂȚI.

Fondul cultural. Institutul de credit și economii „Voileana”, din Voila, a contribuit la fondul cultural arhiepiscopal din Sibiu suma de o sută (100) coroane.

La temniță. Dna Ana Vlad din Orăștie a intrat cu 1 Iunie în temnița de stat a Văluiei, pentru a-și face pedeapsa de o lună de zile.

Limba protocolară a orașului Sibiu. Un locotenent dela honvezi a primit un avis în limba germană dela oficial orășenesc de dare al Sibiului. Locotenentul, cum cetim în „S. D. T.”, s'a simțit „adânc jignit” pentru acest avis tipărit nemțește, și a făcut arătare la ministerul de interne reclamând să se facă dispozițiuni necesare, ca pe viitor să nu se mai folosească în astfel de cazuri limba germană. Ministerul de interne cu ordinațiunea nr. 33614/1909 din 10 Mai s. c. trimisă vicecomitelui răspunde, că în cazuri ca și aceasta nu se poate reclama în contra folosirii limbii germane, care este limba protocolară a orașului Sibiu, și anume pe temeiul art. de lege 44 din 1868 §. 20.

În Cernăuț s'au făcut însușite manifestări cu ocazia vizitei făcute de societatea muzicală *Hora* din București. Ziara „Patria” a închinat un număr întreg festivităților petrecute în trei zile din săptămâna trecută la Cernăuț. Publicul român și străin, diferitele societăți culturale, precum și guvernul țării împreună cu magistratul orășenesc și direcția de poliție, au fost cât se poate de prevenitori față de oaspeții bucureșteni. Concertul dat de societatea „Hora” a fost o mareă manifestare românească. Au fost de față metropolitul, prezidentul țării și toate notabilitățile bucovinene. S'au executat cântece frumoase populare și câteva piese de muzică clasică, solo și cor, cari au stârnit ropote de aplauze. Din Cernăuț membrii societății „Hora” au plecat la Suceava, unde asemenea au dat un concert, după care a doua zi au vizitat monumentele istorice bucovinene.

Bani vechi. Cetim în „Viitorul”, din București că în comuna Cremonarii-Flămânda, cântunul Bratie, județul Argeș, în România, s'a găsit o foarte interesantă colecție de monede de argint romane. Un țărân pe când ara pământul, a găsit o ulcioa cu 497 monede de argint de pe timpul lui Traian, Adrian, Domitian și Vespasian. Monedele sunt de mărimea unei piese de 50 bani însă dublu de groase. Ceeace este interesant în această descoperire e faptul, că monedele sunt foarte bine păstrate. Figurile și inscripțiile în relief de pe monede sunt neatruse de vreme, ca și cum ar fi turnate foarte curând. Local unde s'a găsit monedele, este pe valea Oltului, în apropiere de Valul lui Traian, deci pe drumul Romanilor. Monedele au fost trimise muzeului național de anticități din București.

Lui P. S. Aurelian Societatea agro-nomică din România a luat inițiativa pentru ridicarea unui monument lui P. S. Aurelian. Monumentul are să se pună în parcul școlii de agricultură dela Herăstrău.

Capela orășenescă din Sibiu și-a început ieri, Joi, obișnuitele concerte în timpul verii. Se vor ține în fiecare zi de Joi, la grădina „Hermann”, seara la 8 ore. Capela cântă adesea și piese românești.

Ochiul de ciclop. Într-un sat la vreo 20 țărâni a născut un copil, care avea decât un singur ochi, bine dezvoltat, în mijlocul frunții. Copilul, mort la data dăruirii, a fost trimis la muzeul anatomie din München.

Din Belgradul sârbesc se vestește, că s'au pornit cercetare împotriva unei întinse conjurațiuni făcute cu scop d'a răsturna dinastia lui Karezgeorghevici și a lui Nikita din Muntenegru. Centrul conjurațiilor ar fi Geneva. Ei încearcă să și câștige aderenți și printre ofițerii din garda regală sârbească.

Regina Elisabeta a României a plecat cu un tren special la Constanța, la mare, unde va sta timp de zece zile. După aceea se va întoarce la București, și de acolo împreună cu Regele Carol la Sinaia. Acolo Maiestățile Lor așteaptă vizita anunțată a arhiducelui moștenitor de tron Francisc Ferdinand.

Sotia țarului. Din Petersburg se știe, că împărăteasa Rusiei suferă de gravă boală de inimă. În urma groazei de atentate îndreptate asupra vieții membrilor din familia țarului, împărăteasa a trăit într-o continuă agitare, care în sfârșit i-a produs boala de inimă.

Imnul sultanului. În onoarea lui Mahomed V. e vorba să se compună un imn al sultanului. Sute de compoziții sosesc zilnic la secretariatul din Dolmabahce. Violiniștii favoriți ai sultanului au să aleagă pe cele mai reușite, care se vor executa în auzul sultanului. Marșul, care i se va părea mai frumos, va obține premiul și va fi declarat de marș oficial al sultanului.

La fondul masa învățăcelor meseriași (episcopul Nic. Popea) al „Reuniunii sodalilor români din Sibiu” au mai dăruit: Ioan Roman, paroh, Tâlmăcel, 1 cor.; oaspeții dela nunta măestrului croitor Ioan Petrașcu, 20 cor.; Victor Simtion, învățacel compactor, 1 cor. și Vic. Tordășianu, prezident, 10 bani.

Atentat în contra unui învățător. În Albania a fost bătut de moarte învățătorul croat Ivan Braiković de către patru sârbi tocmiți. Atentatul s'a făcut pentru motive politice.

Concertul Corfescu. Amintim de nou publicului nostru, că concertul o-noscutului bariton dela opera din București, dl N. Corfescu se dă Sâmbătă, 5 Iunie n. în sala dela Gesellschaftshaus. Inceputul la orele 8 sara. Vor mai concerta, afară de dl Corfescu, doamna Maria Corfescu, primadonna legeră și Maria Fülgedy, primadonna lirică, apoi dl Achille Soja, tenor dramatic. Acompaniare la pian o face dl G. Koriciansky. Programul e foarte bogat și variat. Prețul de intrare, locul prim 2 cor., locul al doilea 1 cor., loc de stat 60 fil. Bilete se capătă în parfumeria Melzer, și sara la casă. Indemnăm publicul să nu scape d'n mână o bună ocaziune, de a auzi niște cântăreți cu adevărat buni.

Premiul Adamaki de 5000 de lei al Academiei Române a fost împărțit Merouri următorilor concurenți: 2000 de lei dlor Anghel și Iosif pentru Cometa, Caleidoscopul lui Mirea și Funigei; 1500 lei dlui C. Sandu Aldea pentru cartea De-a lungul Bărăganului; 500 lei dnului Ion Adam pentru Constanța Pitorească și 500 lei doamnei E. Farago din Craiova pentru *Înimă de mamă*.

Omul harnic. Ziarul „Olteanul”, ce apare de câțiva timp în Făgăraș scrie în numărul său mai nou, că un preot săsesc, dintr-o comună locuită de români și de sași, văzând că poporul românesc înaintea din zi în zi, în îngrijirea sa părintească și în răvna sa apostolică merge până acolo, de în zorii zilei se grăbește pe la credincioșii săi, îi deșteaptă din somn, îi îmbărbătează, și-i pornește la lucru zicându-le: „Uite, românii s'au dus demult la lucru și așa se ridică peste noi”. Iar glasul lui nu sună în pastiu, fiindcă are încrederea turmei cuvântătoare.

Nou academician francez a fost ales românierul Marcel Prevost, ca să ocupe scaunul rămas vacant prin moartea lui Victorien Sardou.

Bilanțul Messinei. Cum se anunță din Roma, fondurile pentru ajutorarea jertfelor catastrofei dela Messina s'au trimis deja la destinațiunea lor. Țările străine au contribuit 19 milioane de coroane, în frunte cu Englitera care a dat 2 și jum. milioane, Austro-Ungaria un milion și jumătate. Guvernul italian a votat 88 de milioane (din care 56 milioane din impozite pe oțăva ani), papa 5 milioane încurșate dela țări catolice. Suma totală face astfel cam 112 milioane coroane. Suma aceasta puternică se folosește pentru sprijinirea orfanilor, a văduvelor, a studenților nenorociți, a școliditilor și a altor păgubiți în urma catastrofei, precum și pentru clădirile trebuincioase.

Balonul Zeppelin II. Conte Zeppelin anunțase prin o telegramă, că are să sosească la Berlin. Poporațiunea capitalei ieșise, ca să-l întâmpine toate stradele erau ocupate de curioși. Curtea imperială a apărut la orele 6 seara la casina ofițerilor unui regiment din garnizoana capitalei. Acela la 10 și jum. seara a sosit a doua telegramă a contelui, care anunța, că balonul nu poate continua drumul către Berlin. Cu privire la cauza nesuccesului se scrie, că depozitul de benzină din balon n'a fost suficient, — consumul de benzină a fost adecă mai mare decât se credea, din pricina vântului opus. Zeppelin a fost silit să se napoieze și să caute un loc potrivit pentru descender. Nu departe de Göppingen balonul a atins însă crengile unui păr, și a suferit un accident. Marți în 1 Iunie d. a. la orele 3 balonul „Zeppelin II” s'a înălțat iarăși în aer, condus de inginerul șef Dürr. Zeppelin și ceilalți ingineri l-au urmat în automobil, și li s'au făcut entuziaze ocazionale. Când sosise la Berlin stirea, că balonul se reîntoarce înapoi, împăratul Wilhelm a trimis o telegramă exprimându-și părerea de rău pentru întoarcerea neașteptată. Conte Zeppelin fusese a spus, că n'a avut intenția d'a vizita acum Berlinul, și va cere să se facă anchetă spre a stabili cine a falsificat telegrama aerostatiilor, care a provocat atăta confuziune. La 9 oare seara balonul s'a coborât lângă Schemmerberg, unde a sosit și contele în automobil. Balonul reparat a făcut 13 kilometri.

Petrecere în Hărman. Producțiune muzicală-teatrală împreună cu dans aranjată „Armonia” Reuniune română de cântări și ceteră din Hărman, Duminec, în 24 Maiu (6 Iunie 1909 în sala Hotelului mare din loc. Inceputul precis la 8 oare seara. Prețul de intrare: de persoană loc I 1 cor. 40 fil. loc II 1 cor. loc III 60 fil. Venitul curat este destinat pentru fondul Reuniunii. Suprasolvirile și oferte maritimă se primesc cu mulțămire și se vor cuita pe cale publică.

E interesant anunțul de noroc al lui S. Heckcher senr. Hamburg, din numărul acesta al foii noastre. Această casă și-a câștigat un renume bun prin solvirea promptă și discretă a sumelor câștigate, atât aici, cât și în împrejurime, încât pe oricine îl facem atent asupra anunțului de pe pagina a patra a acestui ziar.

Din despărț. „Asociațiunii”.

Convocare.

Prin aceasta convocăm adunarea generală a „Despărțământului „Treiscaune-Ciuo” al „Asociațiunii pentru literatura română și cultura poporului român” pe ziua de 27 Maiu (9 Iunie) 1909, ora 2 p. m. în Covasna cu următorul program:

1. Deschiderea adunării.
2. Raport general despre starea despărțământului (situația întreagă, cassa, bibliotecă, membrii etc.)

3. Alegerea unei comisii de 3 (trei) pentru cenzurarea raportului general.

4. Alegerea unei comisii de 3 (trei) pentru înscrierea de membri și încasarea taxelor.

5. Rapoartele acestor comisii.

6. Absolutul comitetului.

7. Alegerea noului comitet.

8. Votarea bugetului.

9. Eventuale disertațiuni.

10. Propuneri.

Luând în considerare însemnătatea și chemarea acestei adunări în cercul nostru, cu insistență rugăm pe toți membrii despărțământului, precum și pe alți Români dornici de a vedea poporul nostru progresând, a participa la această adunare.

Brețcu, în 18 Maiu 1909.

Ioan G. Oltean Constantin Dimian
secretar. director.

Celelalte ziare sunt rugate a publica această convocare.

Nr. 31—1909.

Convocare.

În înțelesul §§-lor 12 și 13 din statute membrii „Reuniunii femeilor române din Sibiu” se convoacă în adunarea generală ordinară pe *Duminec, în 20 Iunie 1909, la 11 oare a. m. în loca'lul Casinei române din loc.*

Ordinea de zi a adunării este:

1. Deschiderea adunării generale.
2. Raport despre activitatea comitetului în 1908.
3. Revizuirea rațiociniului pe 1908 și statorirea bugetului pe anul 1910.
4. Alegerea unui membru în comitet.
5. Propuneri eventuale.
6. Alegerea unei comisii pentru verificarea procesului verbal al adunării generale.
7. Închiderea adunării generale.

Din ședința comitetului „Reuniunii femeilor române din Sibiu”, ținută la 1 Iunie 1909.

Elena Petrașcu
vice-prez.

Dr. Beu
secr.

Cărți și reviste.

„Luceafărul”, Nr. 11, a apărut, cu următorul sumar: Em. Gârleanu. Din lumea ce nu cuvântă: I. Musculița. II. To-varășul. Ecaterina Pitiș, Cântec (poezie). A. Seca, Melancolie (poezie). Vasile Stoica, Răvaș (poezie). D. N. Ciotori, Din țările scandinave: Muzeul Nordului. Victor Eftimiu: Măestrul (poezie). Aurelia Pop: Șapte (poezie). Mihail Lungianu: Cu crucea. D. Marcu: Învier (poezie). E. Hodoș: Pagini străine: Ivan Turgheniev: Ceasul. Ecaterina Pitiș: Cântec (poezie). Cronică: Tablou comemorativ. Știri. Ilustrațiuni: Muzeul Nordului. Din Muzeul Nordului: Portul țărănesc (figuri de ghips îmbrăcate în costume); Interiorul unei case țărănești din provincia „Scania”; Interiorul unei case țărănești din Norvegie. Octavian Smigelschi: Tablou comemorativ.

Revista politică și literară, sub direcțiunea dlui A. Căto în Blaj, a apărut nr. 3 pe Iunie 1909 cu următorul sumar: Politica noastră tradițională de Fides. O întâmplare, nuvelă de I. Agărbiceanu. La marginea pădurii, nuvela de V. Rusmin. Observațiuni asupra lui Conta de M. Străjanu. Ipopotoma, poemă în proză de Ioan Adam. Lipsa absolutului în viața practică românească de Dr. C. Maniu. Scri-soarea II de Dr. V. Nițescu. Bogățiile miniere ale României de Dr. V. Meruț. Catehismul de Brașov din 1559 de Dr. St. Pop. Poezii și poeme de Hyperion, Dela Bistrița, Crainic, Maria Canțan și Cotruș. Cronică literară de Verex. Informațiuni. Bibliografie. Abonamentul pe an 12 cor., pentru studenți, învățători și preoți sătești 8 cor.

C. Rădulescu-Motru, privire asupra ideilor sale, de Gr. St. avocat, București O broșurică de 30 pp.

Rapoarte și Informații pentru congresul din Iași al *Ligei culturale*, publicate de comitetul central. Valenii-de-Munte, 1909. O broșură de 40 pp., se împarte gratuit.

Răvașul, rev. culturală ilustrată, în Cluj, a apărut numărul dublu 4—5 pe Aprine 1909 cu următorul cuprins: Părți din corespondența baronului Popp și G. Barițiu. Notțe ale unui dascăl de A. Ciura. Români la conc. din Florența de Dr. St. Pop. Cugetări de Ghika. Științele naturale și credința de Dr. I. Florian. Discurs panegiric la moartea lui St. cav. Havași—Oășanu (retipărit și în broșură) de Dr. E. Dăianu. Prof. T. Buleu de Dr. C. Pavel. Revistă bis. de Delaschit. Scriitori și scrieri de V. Pop. Poezii: de Dafin, Vidu Rusmin, A. O. Bujor, Petrișor Sandu Bujor ș. a.

„Biblioteca pentru toți”, Nr. 455, conține poemul dlui Ludovic Dăuș, *Blestemul*. Noua scriere a puternicului scriitor pe care-l avem în dl Dăuș, e povestirea tragică a unei familii din Moldova în timpul eteriei grecești. Sene repezi, puternice, pline de poezie și un umanitarism care înduioșează până la lacrimi, acapără dela prima pagină pe cititor și-l face să vibreze de durerile și nenorocirile străbunilor noștri atât de asupriți sub jugul greu al fanariotilor. Rară scriere mai înălțătoare, și cu pasagi atât de frumoase ca *Blestemul*. Număroșii cititori ai „Bibliotecii pentru toți” suntem sigur că vor primi acest nou volum cu un deosebit entuziasm.

Poșta redacției.

Doamnei M. M. în B. N'avem cunoștință despre existența v-nei reviste românești de modă în București.

Domnului T. M. în Vorța. Am dispus să și se trimită numerii neprimiți. În viitor reclamează la poșta ziarul imediat, pentru că de aici se trimite regulat și numai la poșta poate să se facă greșală. Pentru reclamare sunt tipărituri anume, pe cari oficial poștal e dator să și le pună gratis la dispoziție.

Garantie pentru curățenie
30.000 coroane.



In bucătărie și în casă

se curăță tot ce în general se poate curăți și spăla, numai cu

Săpunul Hirsch alui Schicht

El este rezultatul unui studiu de zeci de ani bine îngrijit și conștiințos. El posedă o extraordinară putere de spălat și e curat și liber de orice alte mestecături stricăcioase, ceace se garantează. De aceea se poate folosi fără grije la orice scop de curățit, și acolo se poate folosi unde săpunul obicinuit abizece sau unde trebuie o deosebită grije.

[142] 5—8

Un maghiar să bea numai apă minerală ungară.

Societatea pe acții pentru
exploatarea și exportul de

ape minerale ungare

Budapest, V.,
Báthory-utoza 5,

aduce în circulație numai apă minerală, naturală ungară.

Prețul unei litre cu schimbul sticlei:

Boldizsár de Borsec, contra suferințelor cronice de stomah
Borsec, fântâna principală, contra gichtului
Kossuth de Borsec, contra anemiei
Matild de Bodok, apă acra alcalică
Baross, contra suferinței de rărunchi

Borhegyi, pentru înțepirea urinei
Boholt, apă răcoritoare
Előpatak, contra gâlbănărei
Maria de Rakosul de sus, contra catarului de gât
Hargitaligeti, beutură răcoritoare

Horgász, producător de apetit
Káson fântâna principală (Salutaris) cu iod și lithium
Repáti, apă acra
Selters săcunian, contra suferinței cronice de stomah
Stoika, contra boalei de rinichi

Intrebați medicul D-Voastră și veți auzi, că rezultatul vindecător

al apei naturale minerale

și plăcutul ei gust nu e de comparat cu alte ape gazoase artificiale.

Cu apele noastre minerale ungare se pot înlocui toate apele vindecătoare din străinătate.

(60) 20—31

Depozite la: I. B. Misselbacher și L. Fuchs în Sibiu.

Răniri

de tot felul trebuie cu îngrijire păzite
contra necurătenilor

căci prin aceasta și cea mai mică rană se poate preface în rană rea și greu vindecabilă. De 40 ani numita alifie muietătoare: alifie de casă de Praga, e un mijloc de legat demn de încredere. Aceeași apă rănilor, alina aprinderea și durerile, are efect bun și grăbește vindecarea.

— Zilnic expediții postale. —

1 Dosă 70 bani. Se expediază franco în toate părțile monarhiei Austro-Ungare contra trimiterii prin mandat postal a Cor. 3-16 4 Dose, a Cor. 7— 10 Dose. Toate părțile ambalajului poartă marca legală (343) 12—20 de apărare.

Depot general:

B. FRAGNER, furnizor c. și p.
Farmacia „LA VULTURUL NEGRU”,
Praga, Kleinseite 203, Colțul str. Neruda.
Depozite în farmaciile Austro-Ungariei și la
I. v. Török, Dr. L. Egger și I. Egger, farmacia
citiți în Budapesta.

Muschong, Baia Buzias.

Apă minerală Phönix de Buzias

vindecă și improspătează. Ajută admirabil la boale de rărunchi și beșica udului, la catarurile cronice de rărunchi, la formări de piatră urinală și la boalele cataralnice ale organelor pentru aer și a organelor de separare. Recomandată de medici. Depozit general în Sibiu la firma **Carol Albrecht**.

(117) 7—12

Invențiuni

patentează și valorizează Mărci de apărare și scutirea mostrelor în toate statele

VILMOS PATAKY

instituit de patentare

Budapesta IV. Eskü ut 3. Telefon 8922.

Burouri proprii de patentat în străinătate:

Berlin: W. Leipzigerstrasse 112.

Paris: 58 Rue Lafoge.

Amsterdam: Kreizersgracht 209.

(98) 6—6

Copiiilor și oamenilor cari

TUȘESC

prescriu medicii cu rezultat sigur

THYMOMEL SCILLAE

un mijloc ce delătură flegma, alină și liniștește tusa convulsivă, ușurează răsuflarea. Sute de medici și au dat deja bune păreri despre surprinzătorul efect al Thymomel Scillae-i la tusa măgărească și a altor specii de tusa convulsivă.

— Rog întrebați medicul Dtră. —

1 Sticlă Cor. 2-20, franco contra trimiterii prin mandat postal a Cor. 2-90. 3 Sticle a Cor. 7—, 10 Sticle a Cor. 20—.

Fabricare și depot general:

FARMACIA LUI B. FRAGNER
furnizor c. și p.

Praga III. Nr. 203 și la I. v. Török, Dr. L. Egger și I. Egger, farmaciști în Budapesta.

Atenție la numele Preparatului, fabricantului și a Marcei de apărare.

345 19—20

Anunț.

Aduc la cunoștință On. public, că mijlocesc acordarea a tot felul de **împrumuturi** cambiale, ipotecare (pe intabulare) cu obligații etc. la nou înființata bancă culturală „Lumina”; precum și **asigurări** după combinațiile cele mai avantajoase. De asemenea **cumpărări și vânzări** de realități de orice categorie. Dau informațiuni și lămuriri detaliate gratuit pe lângă trimiterea portului postal.

Agentura:

Victor Stoicoviciu

[150] 7—

Sibiu, (Jungewaldstr. 2.)

Căștigul cel
mai mare ev.
600,000 M.

Anunț de noroc!

Căștigurile
le garan-
tează statul.

Prima tragere la 23 Iunie.

Invitare la participarea

Șanselor de câștig

garantate de statul Hamburg marelui loterii de bani în care

9 mil. 841,476 Mărci

cu siguranță trebuie câștigate!

Căștigul cel mai mare într'un caz foarte norocos:

Mărci 600,000

anume:	Câșt. principale la
Mărci 560,000	Mărci 300,000
" 550,000	" 200,000
" 540,000	" 100,000
" 530,000	" 60,000
" 520,000	" 50,000
" 515,000	" 45,000
" 510,000	" 40,000
" 305,000	" 30,000
" 303,000	" 20,000
" 302,000	" 15,000
"	" 10,000

ș. a. m. d.

In total conține loteria, care constă din 7 clase, 100,000 losuri cu 48,405 căștiguri și 8 premii, așa că aproape

jumătate din toate losurile trebuie să câștige.

Căștigurile se urcă clasă cu clasă și anume cel mai mare câștig din cl. I. e event. M. 50,000, acela al cl. a 7-a event. M. 600,000.

Prețul oficial al losurilor cl. I. sunt:

Los întreg M. 6 (K 7)	Jumat. de los M. 3 (K 3-50)	Sfert de los M. 1-50 (K 1-75)
--------------------------	--------------------------------	----------------------------------

Planul oficial de tragere provăzută cu emblema statului, din care se văd depunerile pentru următoarele clase, precum și lista exactă a căștigurilor, le trimite la cerere înainte gratis și franco.

Fiecare participant primește după tragere lista oficială de tragere.

Căștigurile se solvesc prompt pe garanția statului. Totodată rog comanda cel mult până în

23 Iunie.

Samuel Heckscher senr.

Casă de bancă în Hamburg 36.

A se rupe aci.

Coupon de com. către Dl Samuel Heckscher senr
Casă de bancă, Hamburg 36.

Trimiteti-mi { un los întreg a M. 6— (K 7—)
" de jum. a M. 3— (K 3-50)
" un sfert de los a M. 1-50 (K 1-75)

Adresa:

Suma o primiți alăturat { Ce nu corespunde a
Prin mandat postal { se șterge.
Ridicați-o prin ramburs {

(113) 13—16

Fără concurență.

Spre binevoitoare cunoștință!

Am onoare a aduce la cunoștință O. P. din loc și jur, cumcă am deschis în localul meu pe Bretter, piața Hermann, casele Consistoriului o

PANORAMA UNIVERSALĂ PERMANENTĂ

unde se poate vedea vederi pitorești și călătorii științifice prin toată lumea.

În fiecare săptămână să vor schimba seriile.

Deschis în fiecare zi dela 9 a. m. până la 10 oare seara.

Prețul intrării a persoană — 30 fil.

Studenti și elevi — 20 "

10 bucăți bilete K 2— "

5 bucăți bilete " 1-20 "

Elevi corporativ sub conducerea unui superior în zile de săptămână până la 5 oare d. a. 10 fil.

[167] 1—3

Cu toată stima: **I. Barbu.**

Expoziție permanentă.

Pentru

Dame

indispensabil!

Cel mai bun mijloc de înfrumșetare

Crema-MARGIT^a lui Földes

delătura deja după vre-o câteva zile pișturele, petele de pe față sgrăbunțele și alte necurătenii de piele. Netezește încrețiturile feței, fața o înalbește, improspetează și întinereste.

Prețul unei doze mici 1 cor., iar al unei doze mari 2 coroane. ARTICLU SPECIAL DE TOILETĂ: Pudră-Margit 1-20 cor. Săpun-Margit 70 bani.

Pastă de dinți Margit 1 coroană. Apă pentru față Margit 1 coroană.

Se expediază prin ramburs sau la trimiterea anticipativă a banilor de fabricantul:

CLEMENS v. FÖLDES farmacist în ARAD.

Depozit central în Sibiu (Nagyszeben): Guido Fabritius, fabrica de săpun a lui Gustav Meltzer, parfumeria Meltzer, drogueria Carl Morscher, Carl Müller, Pissel & Schmidt, Ervin Rummel; în Agnita: Wilhelm Fröhlich; în Sighișoara: A. W. Lingner; în Mediaș: Iosif Obert.

Premiat cu medalia cea mare la expoziția milenară din Budapesta în 1896.

Turnătorie de clopote și fabrică de scaune de fier pentru clopote

ANTONIU NOVOTNY

în Timișoara-Fabric

re recomandă spre pregătirea clopotelor nou, cum la turnarea de nou a clopotelor stricate, spre facerea de clopote întregi, armonioase pe lângă garanția de mai mulți ani, provăzute cu ajustări de fier bătut, construite spre a le întoarce cu ușurință în orice parte, îndată ce clopotele sunt bătute de o latură, fiind astfel mântuite de crepare. Cu deosebire sunt recomandate (150) 47—52

Clopotele găurite

o invențiune proprie și premiată în mai multe rânduri. Aceste clopote, cari sunt provăzute în partea superioară — ca violina — cu găuri ca figura S, au ton mai intensiv, mai adânc, mai limpede, mai plăcut și cu vibrație mai voluminoasă de cât clopotele turnate după sistemul vechiu, astfel că un clopot patentat de 327 kg., este egal în ton cu unul de 461 kg turnat după sistemul vechiu. — Mai departe se recomandă pentru facerea de scaune de fier bătut, de sine stătătoare, pentru preadjustarea clopotelor vechi cu ajustare de fier bătut, ca și spre turnarea de toate de metal. Prețcuranturi ilustrate gratis.



Unde se pot procura

REVERENZI

croite cu chie și lucrate bine? Numai la

IOAN PETRAȘCU

măiestru croitor, Sibiu, Str. Cisnădiei Nr. 30,

pentru că el le croiește foarte bine și pe lângă că le lucră din material bun le face și cu un preț de tot moderat și la caz de urgență le poate face în timpul cel mai scurt posibil.

Să mergem dar la el, să sprijinim industria românească, căci numai astfel putem deveni tari și mari! [13] 12—52

Requisite de scris se pot procura de la **Librăria arhidieceșană**